I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 1866/2005/EK RENDELETE

(2005. november 8.)

a 258/2005/EK rendelettel a Horvátországból és Ukrajnából származó egyes varrat nélküli vas- és ötvözetlen acélcsövek behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vám részleges felfüggesztésének meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletre [1] (a továbbiakban: alaprendelet), és különösen annak 14. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság által a tanácsadó bizottsággal történt konzultációt követően benyújtott javaslatra,

mivel:

A. ELJÁRÁS

(1) Az alaprendelet 11. cikke (3) bekezdésének megfelelően végzett felülvizsgálatot követően (a továbbiakban: felülvizsgálat) a Tanács a 258/2005/EK rendelettel [2] (a továbbiakban: a végleges rendelet) a Horvátországból származó egyes varrat nélküli vas- és ötvözetlen acélcsövek behozatalára (a továbbiakban: VNACS) 38,8 %-os, az Ukrajnából származó VNACS behozatalára pedig 64,1 %-os dömpingellenes vámot vetett ki, kivéve a Dnyipropetrovszki Acélművekből (a továbbiakban: DCSGY) származó behozatalt, amelyre 51,9 % a dömpingellenes vám vonatkozik (a továbbiakban: meglévő intézkedések). A végleges rendelet módosította a 348/2000/EK rendelettel kivetett végleges dömpingellenes vámot, és hatályon kívül helyezte a 348/2000/EK rendelet [3] 2. cikkében előírt vám alóli mentesség lehetőségét (a továbbiakban: eredeti intézkedések).

(2) A Bizottság a 2005/133/EK határozatával [4] (a továbbiakban: a határozat) 2005. február 18-ával kezdődő hatállyal kilenc hónapos időtartamra részlegesen felfüggesztette a végleges dömpingellenes vámokat.

B. A ROMÁNIÁBÓL ÉS OROSZORSZÁGBÓL SZÁRMAZÓ VNACS BEHOZATALÁRA VONATKOZÓ HATÁLYOS INTÉZKEDÉSEK

(3) A 2320/97/EK rendelet dömpingellenes vámot vetett ki a többek között Romániából és Oroszországból származó VNACS behozatalára. A 97/790/EK határozat [5] és a 2000/70/EK határozat [6] értelmében kötelezettségvállalásokat fogadtak el többek között romániai és oroszországi exportőröktől. Az 1322/2004/EK rendelet [7] értelmében az a döntés született, hogy a Romániából és Oroszországból származó VNACS behozatalára vonatkozó hatályos intézkedések (a továbbiakban: nem alkalmazott intézkedések) alkalmazására többé nem kerül sor óvatosságból, egyes közösségi termelők versenyellenes magatartása miatt [8].

C. A RÉSZLEGES FELFÜGGESZTÉS MEGHOSSZABBÍTÁSÁNAK OKAI

(4) Az alaprendelet 14. cikkének (4) bekezdése előírja, hogy a Közösség érdekében a dömpingellenes intézkedések felfüggeszthetők azzal az indokkal, hogy a piaci viszonyok átmenetileg olyan mértékben megváltoznak, hogy a felfüggesztés eredményeként további kár nem valószínűsíthető. A dömpingellenes intézkedések a Bizottság határozatával kilenc hónapos időszakra felfüggeszthetők. A 14. cikk (4) bekezdése szintén előírja, hogy a felfüggesztés újabb, egy évet meg nem haladó időre meghosszabbítható, ha a Tanács a Bizottság javaslatára így határoz. A 14. cikk (4) bekezdése meghatározza továbbá, hogy amennyiben a felfüggesztés indokolatlanná válik, az érintett dömpingellenes intézkedéseket bármikor vissza lehet állítani.

([1]) HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.
([2]) HL L 46., 2005.2.17., 7. o.
([3]) HL L 45., 2000.2.17., 1. o. A legutóbb a 258/2005/EK rendelettel módosított rendelet.
([4]) HL L 46., 2005.2.17., 46. o.
([5]) HL L 322., 1997.11.25., 63. o. A legutóbb az 1322/2004/EK rendelettel (HL L 246., 2004.7.20., 10. o.) módosított rendelet.
([6]) HL L 23., 2000.1.28., 78. o.
([7]) HL L 246., 2004.7.20., 10. o.
([8]) Lásd az 1322/2004/EK rendelet kk. (9) felsorolását.

(5) A végleges dömpingellenes vámoknak a határozattal történő részleges felfüggesztését követően a Bizottság további ellenőrzés alá vonta a VNACS piaci helyzetét, különös tekintettel a Horvátországból és Ukrajnából származó behozatalra.

(6) Egy, a közelmúlt behozatalára vonatkozó vizsgálatból kiderül, hogy a Horvátországból és Ukrajnából származó behozatal rendkívül alacsony szinten maradt.

(7) Az is megállapítást nyert, hogy a piaci helyzet olyan, mint amikor az intézkedéseket részlegesen felfüggesztették. Tekintettel a Horvátországból és Ukrajnából származó behozatal rendkívül alacsony szintjére megállapítást nyert, hogy e különleges helyzetben nem valószínű, hogy a közösségi gazdasági ágazatot ért károsodás folytatódna, ha az intézkedések részleges felfüggesztését meghosszabbítják. Ameddig a jelenlegi piaci feltételek érvényesülnek, azaz valószínűleg továbbra is erős lesz az orosz és román behozatal jelenléte, az ukrán és/vagy horvát behozatal valószínűleg nem növekedik jelentősen. Ennélfogva a meghosszabbított felfüggesztés eredményeként további kár nem valószínűsíthető. Következésképpen, valamint a többek között az Oroszországból és a Romániából származó behozatalra vonatkozó intézkedések alkalmazásának hiányára való tekintettel a megítélés szerint a Horvátországra és Ukrajnára vonatkozó eredeti vizsgálatban megállapított 23 %-os és 38,5 %-os vámszintek elegendőek a kárt okozó dömping kiküszöböléséhez.

(8) A fenti okok miatt javasolt a VNACS behozatalára vonatkozó dömpingellenes intézkedések részleges felfüggesztését újabb, egy éves időtartamra meghosszabbítani az alaprendelet 14. cikkének (4) bekezdése értelmében.

(9) Amennyiben a felfüggesztés indokolatlanná válik, a dömpingellenes intézkedéseket bármikor vissza lehet állítani, és a részleges felfüggesztést hatályon kívül lehet helyezni.

D. **A KÖZÖSSÉGI GAZDASÁGI ÁGAZATTAL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓ**

(10) Az alaprendelet 14. cikke (4) bekezdésének rendelkezéseivel összhangban a Bizottság tájékoztatta a közösségi gazdasági ágazatot azon szándékáról, hogy meghosszabbítja a dömpingellenes intézkedések részleges felfüggesztését, valamint lehetőséget adott számukra észrevételek megtételére. A közösségi ipar nem emelt semmilyen kifogást,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A végleges dömpingellenes vámoknak a 2005/133/EK bizottsági határozat által előírt részleges felfüggesztése 2006. november 18-ig meghosszabbodik.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. november 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
G. BROWN